SIEMENS





Series 02: DN40 and DN50

Series 01: DN 65...150

Three-port slipper valves PN6 VBF21..

Three-port slipper valves, PN6, flanged

- Grey cast iron EN-GJL-250
- DN 40...150
- k_{vs} 25...820 m³/h
- Angle of rotation 90°
- Flange fittings to ISO 7005
- Manual adjuster for DN40 and DN50 slipper valves
- Can be fitted with type SQK.. or SAL..T10 electromotoric actuators
- No maintenance required

Use

For use in closed-circuit heating systems and mixing applications.

			SQK	SALT10
Туре	DN	k_{vs} [m ³ /h]	∆ p _{max} [kPa]	
VBF21.40 ¹⁾	40	25	20	
VBF21.50 ¹⁾	50	40	30	
VBF21.65	65	63		
VBF21.80	80	100		
VBF21.100	100	160		30
VBF21.125	125	550		
VBF21.150	150	820		

DN = Nominal size

k_{vs} = Nominal flow rate of cold water (5...30 °C) through the fully open slipper valve by a differential pressure of 100 kPa (1 bar)

 $\Delta p_{max} = Maximum permissible differential pressure across the slipper valve's control path, valid for the entire actuating range of the motorized slipper valve$

¹⁾ Series with manual adjuster

Accessories		Туре	Description		
		ASK31N	The ASK31N mounting kit consists of two mounting set parts, screws, adapter including fixing screw and adapter. For VBF21, DN65150 Series 01. Mounting instructions are enclosed with the kit.		
		ASK32	The ASK32 mounting kit consists of a console and screw(s). For VBF21, DN4050 Series 02. Mounting instructions are enclosed with the kit.		
Ordering		The slipper valve, actuator and mounting kit, if required, must be ordered separately. When ordering, please specify the quantity, product name and type code.			
	Example:	1 3-port slipper valve type VBF21.65 1 actuator type SAL31.00T10 and 1 mounting kit, type ASK31N			
Delivery		The slipper valve, actuator and mounting kit are packed separately.			
Spare parts		See overview, section "Spare parts", page 7			

Equipment combinations

	Actuators		
Туре	SQK34, SQK84	SQK33	SALT10
VBF21.40	dine et me exuetine		
VBF21.50	direct mounting	ASK32	
VBF21.65			
VBF21.80			
VBF21.100			ASK31N
VBF21.125			
VBF21.150			

Actuator overview

Туре	Actuator type	Operating voltage	Positioning signal	Positioning time for 90°	Torque	Data sheet
SQK33.00 ¹⁾				125 s	5 Nm	N4506
SQK34.00 ²⁾⁴⁾		AC 230 V AC / DC24 V	3-position	135 s	5 INIT	N4508
SAL31.00T10 ³⁾				120 s		N4502
SAL31.03T10 ³⁾	Fleetre			30 s	10 Nm	
SAL61.00T10 ³⁾	Electro- motoric		DC 010 V	120 s		
SAL61.03T10 ³⁾	motoric			30 s		
SAL81.00T10 ³⁾				120 s		
SAL81.03T10 ³⁾			3-position	30 s		
SQK84.00 ²⁾⁴⁾		AC 24 V		135 s	5 Nm	N4508

¹⁾ Can be fitted with 1 auxiliary switch, type ASC9.5

²⁾ Can be fitted with 1 auxiliary switch, type ASC9.7

³⁾ Can be fitted with 1 auxiliary switch, type ASC10.51 or 2 auxiliary switches, type ASC10.51 or 1 potentiometer ASZ7.5/.. and 1 auxiliary switch, type ASC10.51

⁴⁾ For direct mounting on slipper valve types VBF21.40 and VBF21.50 (without mounting kit)

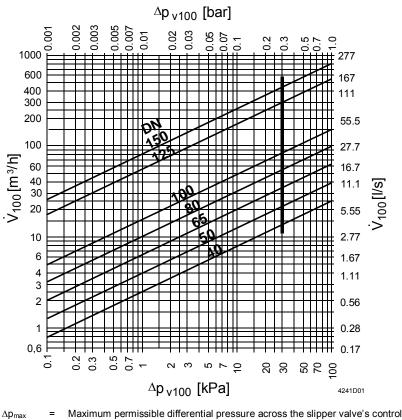
Technical design / mechanical design

Application

Boiler flow from the right or left. The manual adjuster (DN 40 and DN 50), scale plate and valve slipper can be re-positioned to suit the application

Sizing

Flow diagram



 Δpmax
 =
 Maximum permissible differential pressure across the slipper valve's control path, valid for the entire actuating range of the motorized slipper valve

 Δp_{v100}
 =
 Differential pressure across the fully open slipper valve by a volume flow V₁₀₀

- \dot{V}_{100} = Volumetric flow through the fully open slipper valve
- $100 \text{ kPa} = 1 \text{ bar} \approx 10 \text{ mWC}$
- 1 m³/h = 0.278 l/s water at 20 °C

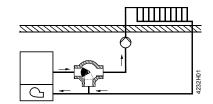
Engineering

Use the VBF21.. in mixing applications.

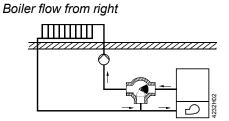
In systems where oxygen can enter the hydraulic system, there is an increased risk of corrosion which can cause the valve slipper to seize.

Mounting variants

Boiler flow from left



Factory setting



Re-position the valve slipper, scale plate and manual adjuster (DN 40 and DN 50), as described in the mounting instructions.

Mounting

The slipper valves are easy to assemble directly on site. The slipper valve, actuator and mounting kit (with mounting instruction) are packed separately.

Mounting instructions for O-Ring replacement: M4241

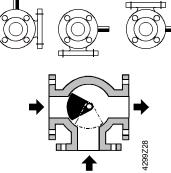
Accessory	Mounting instruction				
ASK31N		74 319 0739 0			
ASK32	M4290.2	4 319 5597 0			

DN 40 and DN 50 Two special screws are provided in the housing cover to fix the ASK32 mounting kit and the scale plate for position indication.

The ASK31N kit contain all the components required for assembly.

DN 65...150

Orientation



Factory setting Slipper positioned for "boiler flow from left".

- Anti-clockwise rotation: opening
- Clockwise rotation: closing.





Manual adjuster for DN40 / DN50 with scale plate, position indicator and yellow color marking for position of slipper Position indicator at "0" = boiler flow path fully closed.

Commissioning

When commissioning the slipper valve, ensure that the position and rotation of the valve slipper are appropriate for the system concerned (see "Engineering").

The position of the valve slipper is indicated as follows:

- DN 40 and DN 50 slipper valves: by the manual adjuster and scale plate and by the yellow color marking on the pin in the slipper valve shaft
- DN 65...150 slipper valves: by a red plastic marker (part of the mounting kit) which is fitted to the slipper valve shaft.

▲ Warning	 Before performing any service work on the slipper valve, actuator or mounting kit: switch OFF the pump and power supply close the main shut-off valve in the pipework release pressure in the pipes and allow them to cool down completely. If necessary, disconnect electrical connections from terminals. The slipper valve can be commissioned with the manual adjuster fitted, or with a correctly fitted actuator. 			
Disposal				
	Do not dispose of the device as household waste.			
	 Special handling of individual components may be mandated by law or make ecological sense. 			
	Observe all local and currently applicable laws and regulations.			
Warranty				
	The technical data given for these applications is valid only in conjunction with the Siemens actuators as detailed under «Equipment combinations». All terms of the warranty will be invalidated by the use of actuators from other			

manufacturers.

Technical data

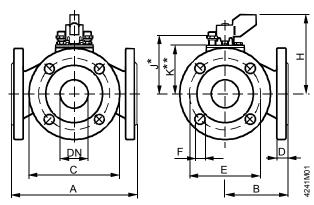
Functional data	PN class		PN 6 to ISO 7268				
	Working pressure		max. 600 kPa (6 bar) to ISO 7005 within the				
			permissible medium temperature range				
	Flow characteristic	through-port	linear				
		bypass	linear				
	Leakage rate	DN 40100	0 0,1 % of k _{vs} -value				
		DN 125150	0 0,5 % of k _{vs} – value				
	Permissible media		low temperature hot water, water with anti-				
			freeze;				
			Recommendation: water treatment to VDI 2035				
	Medium temperature	е	1120 °C				
	Angle of rotation		90°				
Standards, directives and	Pressure Equipment	t Directive	PED 2014/68/EU				
approvals	Pressure-carrying a	ccessories	Scope: Article 1, section 1				
			Definitions: Article 2, section 5				
	Fluid group 2	DN 40125	Without CE certification as per article 4,				
			section 3 (sound engineering practice) ¹⁾				
		DN 150	Category I, Modul A, with CE-marking				
			as per article 14, section 2				
	EU conformity (CE)	DN 150	A5W00006521 ²⁾				
	EAC Conformity		Eurasia Conformity				
Environmental compatibility	The product environmental declarations CE1E4241en ²⁾ contains data on						
	Environmentally compatible product design and assessments (RoHS compliance,						
	Materials composition	on, packaging, e	nvironmental benefit, disposal).				
Materials	Slipper valve body		Grey cast iron EN-GJL-250				
	Shaft		stainless steel				
	Slipper	DN 40100	brass				
		DN 125150	bronze				
	O-rings		EPDM				
	Manual adjuster		Plastic				
	Scale plate for posit	ion indication	Aluminum				
Dimensions / weight	see «Dimensions»						
-	Flange connections		to ISO 7005				

 $^{1)}$ Valves where PS x DN < 1000, do not require special testing and cannot carry the CE label.

²⁾ The documents can be downloaded from <u>http://siemens.com/bt/download</u>

VBF21.40 / VBF21.50 (with manual adjuster)

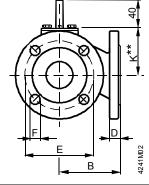
All dimensions in mm



VBF21.65 .. VBF21.150

(without manual adjuster)

4	A	-



Туре	DN	Α	В	С	D	Е	F	Н	J *	K	**	Weight
										ASK32	ASK31N	[kg]
VBF21.40	40	180	90	130	16	100	14 (4x)	96	68	56		6,0
VBF21.50	50	180	90	140	16	110	14 (4x)	103	75	63		6,5
VBF21.65	65	200	100	160	16	130	14 (4x)				43	9,5
VBF21.80	80	230	115	190	18	150	19 (4x)				52	14,5
VBF21.100	100	260	130	210	18	170	19 (4x)				68	18,3
VBF21.125	125	320	160	240	20	200	19 (8x)				129	36,0
VBF21.150	150	350	175	265	20	225	19 (8x)				144	45,3

DN = Nominal size

+

J* = Installation height for actuators SQK34.00 or SQK84 (without mounting kit)

K** = Installation height for type SQK33.00 actuators with mounting kit ASK32, and SAL..T10 with mounting kit ASK31N

Overall height of slipper valve and actuator

= Installation height of three-port slipper valve

+ Installation height of mounting kit (if needed)

Installation height of actuator

+ Minimum clearance (> 200 mm) from ceiling or wall for mounting, connection, operation, service etc.

Order numbers for spare parts

	manual adjuster
3-port slipper valve	
VBF21.40	7467601750
VBF21.50	7467601750
VBF21.65	
VBF21.80	
VBF21.100	
VBF21.125	
VBF21.150	

Issued by Siemens Switzerland Ltd Building Technologies Division International Headquarters Gubelstrasse 22 6301 Zug Switzerland Tel. +41 41-724 24 24

www.siemens.com/buildingtechnologies

© Siemens Switzerland Ltd, 2011 Technical specifications and availability subject to change without notice.

8/8

Siemens Building Technologies